Olio di trasmissione

Codice dell'articolo 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644

#### **SWAG Autoteile GmbH**

42117 Wuppertal

Data di stampa 05.02.2025, Revisione 05.02.2025

rsione 13.0. Sostituisce la precedente versione: 12.0

Pagina 1 / 14

## SEZIONE 1: Identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

### 1.1 Identificatore del prodotto

Olio di trasmissione

Codice dell'articolo: 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644

## 1.2 Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

## 1.2.1 Impieghi pertinenti

Olio per riduttori

## 1.2.2 Impieghi sconsigliati

Non noti.

## 1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Ditta SWAG Autoteile GmbH

Am Kiesberg 4-6

42117 Wuppertal / GERMANIA Telefono +49 (0)202 26454-0 Fax +49 (0)202 26454-5000 Sito internet www.swag.de E-mail info@swag.de

Campo delle informazioni

Informazioni tecniche info@swag.de Scheda di Dati di Sicurezza info@swag.de

## 1.4 Numero telefonico di emergenza

Organismo di consulenza Centri Anti-Veleno (24 H) : Elenco dei CAV accreditati dal Ministero della Salute

aventi accesso diretto alla consultazione della Banca Dati

Archivio Preparati pericolosi - Istituto Superiore di Sanità - CAV List

(https://preparatipericolosi.iss.it)

CAV "Ospedale Pediatrico Bambino Gesù" – Roma: Tel. (+39) 06 6859 3726 CAV "Azienda Ospedaliera Università di Foggia" – Foggia: Tel. 800 183 459 CAV "Azienda Ospedaliera A. Cardarelli" – Napoli: Tel. (+39) 081 545 3333

CAV Policlinico "Umberto I" – Roma: Tel. (+39) 06 4997 8000 CAV Policlinico "A. Gemelli" – Roma: Tel. (+39) 06 305 4343

CAV Az. Ospedaliera "Careggi" U.O. Tossicologia Medica – Firenze: Tel. (+39) 055 794 7819

CAV Centro Nazionale di Informazione Tossicologica – Pavia: Tel. (+39) 0382 24 444

CAV Ospedale Niguarda - Milano: Tel. (+39) 02 66 1010 29

CAV Azienda Ospedaliera Papa Giovanni XXIII - Bergamo: Tel. 800 88 33 00

CAV Centro Antiveleni Veneto - Verona: Tel. 800 011 858

## SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

## 2.1 Classificazione della sostanza o della miscela [REGOLAMENTO (CE) N. 1272/2008]

Nessuna classificazione.

## 2.2 Elementi dell'etichetta

Il prodotto è soggetto all'obbligo di etichettatura a norma del regolamento (CE) 1272/2008

(CLP).

Pittogrammi di pericolo nessuna Avvertenza nessuna Indicazioni di pericolo nessuna Consigli di prudenza nessuna

Etichettatura speciale EUH210 Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.

Contenuto: Idrogeno-2-ottadecenilsuccinato di 4,4'-tiodietilene. EUH208 Può provocare una

reazione allergica.



Olio di trasmissione

Codice dell'articolo 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644

#### **SWAG Autoteile GmbH**

42117 Wuppertal

Data di stampa 05.02.2025, Revisione 05.02.2025

rsione 13.0. Sostituisce la precedente versione: 12.0

Pagina 2 / 14

#### Altri pericoli

Rischi per la salute In caso di ingestione o di vomito pericolo di penetrazione nei polmoni.

Il contatto frequente e prolungato determina irritazioni della pelle.

La sostanza/miscela non contiene componenti considerati aventi proprietà di interferenza endocrina ai sensi dell'articolo 57(f) del REACH o del regolamento delegato (UE) 2017/2100 della Commissione o del regolamento (UE) 2018/605 della Commissione a livelli dello 0,1% o

superiori.

Rischi per l'ambiente Non contiene PBT o vPvB.

La sostanza/miscela non contiene componenti considerati aventi proprietà di interferenza endocrina ai sensi dell'articolo 57(f) del REACH o del regolamento delegato (UE) 2017/2100 della Commissione o del regolamento (UE) 2018/605 della Commissione a livelli dello 0,1% o

superiori.

Ulteriori rischi Non sono noti ulteriori rischi rilevabili in base all'attuale stato di conoscenza.

## SEZIONE 3: Composizione / Informazioni sugli ingredienti

#### 3.1 Sostanze

non applicabile

#### Miscele

#### Il prodotto é una miscele.

Cont. [%]	Sostanza
20 - < 50	Distillati (petrolio), paraffinici pesanti -hydrotreating- (< 3% di estratto di DMSO)
	CAS: 64742-54-7, EINECS/ELINCS: 265-157-1, EU-INDEX: 649-467-00-8, Reg-No.: 01-2119484627-25-XXXX
	GHS/CLP: Asp. Tox. 1: H304
20 - < 50	Distillati (petrolio) paraffinici leggeri "hydrotreating"
	CAS: 64742-55-8, EINECS/ELINCS: 265-158-7, EU-INDEX: 649-468-00-3, Reg-No.: 01-2119487077-29-XXXX
	GHS/CLP: Asp. Tox. 1: H304
1 - < 5	Isooctadecanoic acid, reaction products with tetraethylenepentamine
	CAS: -, EINECS/ELINCS: 701-204-9, Reg-No.: 01-2119960832-33-XXXX
	GHS/CLP: Skin Irrit. 2: H315 - Eye Irrit. 2: H319
0,1 - < 0,25	Idrogeno-2-ottadecenilsuccinato di 4,4'-tiodietilene
	CAS: 93882-40-7, EINECS/ELINCS: 299-434-3, Reg-No.: 01-2120735527-50-XXXX
	GHS/CLP: Skin Sens. 1: H317 - Eye Irrit. 2: H319 - Aquatic Chronic 2: H411

Per il testo completo dei consigli H: cfr. SEZIONE 16. Commento sui componenti

Contiene meno del 3% di estratto DMSO (per gli oli minerali)

## **SEZIONE 4: Misure di primo soccorso**

## Descrizione delle misure di primo soccorso

Indicazioni generali Togliersi di dosso gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente.

Se inalato Far affluire aria fresca.

In caso di disturbi ricorrere al trattamento medico.

In caso di contatto con la pelle In caso di contatto con la pelle lavare con acqua e sapone.

In caso di irritazione cutanea persistente consultare il medico.

In caso di contatto con gli occhi Sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.

Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.

Consultare subito il medico.

Se ingerito Non provocare il vomito.

#### Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati 4.2

Effeti irritanti

#### 4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Trattamento dei sintomi.

In caso di ingestione o di vomito pericolo di penetrazione nei polmoni.

Mettere a disposizione del medico la scheda di sicurezza.

Olio di trasmissione

Codice dell'articolo 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644

#### **SWAG Autoteile GmbH**

42117 Wuppertal

Data di stampa 05.02.2025, Revisione 05.02.2025

rsione 13.0. Sostituisce la precedente versione: 12.0

Pagina 3 / 14

## **SEZIONE 5: Misure di lotta antincendio**

#### 5.1 Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione adatti Schiuma, polvere estinguente, getto d'acqua a pioggia, anidride carbonica.

Mezzi di estinzione non adatti Getto d'acqua pieno.

## 5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Pericolo di formazione di prodotti tossici da pirolisi.

## 5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Non inalare gas di combustione o di esplosione.

Impiegare un autorespiratore.

Nel rispetto della normativa vigente smaltire sia le acque contaminate di spegnimento che i

residui d'incendio.

## SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

## 6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Pericolo di scivolamento causato dal prodotto versato.

Con acqua forma uno strato scivoloso.

#### 6.2 Precauzioni ambientali

Evitare la dispersione superficiale (ad es.con il contenimento o con barriere per olio). Non immettere nelle fognature, nelle acque di superficie e nelle acque sotterranee.

### 6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Raccogliere con materiali assorbenti (ad es. con legante per olio). Smaltire il materiale assorbito in conformità alle pertinenti norme.

#### 6.4 Riferimento ad altre sezioni

Vedere SEZIONE 8+13

## SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

## 7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

Evitare la formazione di aerosoli.

Utilizzare solo in ambienti ben aerati.

Il prodotto è combustibile.

Non mangiare, né bere, né fumare durante l'uso.

Dopo il lavoro e prima delle pause provvedere ad una profonda pulizia della pelle.

Protezione preventiva della pelle mediante crema adeguata.

Non tenere nelle tasche dei pantaloni stracci impregnati di prodotto.

Gli indumenti da lavoro contaminati non devono essere portati fuori dal luogo di lavoro. Togliersi di dosso gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente.

## 7.2 Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Immagazzinare solo nei contenitori originali.

Evitare assolutamente l'immissione nel suolo.

Non immagazzinare con alimenti e mangimi.

Tenere i contenitori in luogo ben ventilato.

Tenere i contenitori ermeticamente chiusi.

## 7.3 Usi finali particolari

Vedere SEZIONE 1.2

Olio di trasmissione

Codice dell'articolo 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644

## **SWAG Autoteile GmbH**

42117 Wuppertal

Data di stampa 05.02.2025, Revisione 05.02.2025



Pagina 4 / 14

rsione 13.0. Sostituisce la precedente versione: 12.0

## SEZIONE 8: Controlli dell'esposizione/della protezione individuale

## 8.1 Parametri di controllo

Componenti con valori limite da tenere sotto controllo nell'ambiente di lavoro (IT)

Sostanza

Soctanza

Sostanza

Distillati (petrolio), paraffinici pesanti -hydrotreating- (< 3% di estratto di DMSO)

CAS: 64742-54-7, EINECS/ELINCS: 265-157-1, EU-INDEX: 649-467-00-8, Reg-No.: 01-2119484627-25-XXXX

Valori limite di esposizione professionale 8 ore: 5 mg/m³, nebbie di olio minerale

Distillati (petrolio) paraffinici leggeri "hydrotreating"

CAS: 64742-55-8, EINECS/ELINCS: 265-158-7, EU-INDEX: 649-468-00-3, Reg-No.: 01-2119487077-29-XXXX

Valori limite di esposizione professionale 8 ore: 5 mg/m³, nebbia d'olio, TLV-ACGIH

## Componenti con valori limite da tenere sotto controllo nell'ambiente di lavoro EU (2004/37/EG)

non applicabile

#### **DNEL**

Sostanza	
Distillati (petrolio), paraffinici pesanti -hydrotreating- (< 3% di estratto di DMSO), CAS: 64742-54-7	
Industriale, per inalazione, Lungo-termine - effetti sistemici, 2.73 mg/m³	
Industriale, per inalazione, Lungo termine - effetti locali, 5.58 mg/m³	
Industriale, cutaneo, Lungo-termine - effetti sistemici, 970 µg/kg bw/day	
Consumatori, per inalazione, Lungo termine - effetti locali, 1.19 mg/m³	
Consumatori, orale, Lungo-termine - effetti sistemici, 740 μg/kg bw/day	
Distillati (petrolio) paraffinici leggeri "hydrotreating", CAS: 64742-55-8	
Industriale, per inalazione, Lungo-termine - effetti sistemici, 2,73 mg/m³	
Industriale, per inalazione, Lungo termine - effetti locali, 5,58 mg/m³	
Industriale, cutaneo, Lungo-termine - effetti sistemici, 0,97 mg/kg bw/day	
Consumatori, orale, Lungo-termine - effetti sistemici, 0,74 mg/kg bw/day	
Idrogeno-2-ottadecenilsuccinato di 4,4'-tiodietilene, CAS: 93882-40-7	
Industriale, per inalazione, Lungo-termine - effetti sistemici, 3.526 mg/m³ (AF= 75)	
Industriale, cutaneo, Lungo-termine - effetti sistemici, 2 mg/kg bw/d (AF= 300)	
Consumatori, orale, Lungo-termine - effetti sistemici, 0.5mg/kg bw/day	
Isooctadecanoic acid, reaction products with tetraethylenepentamine, CAS: -	
lavoratore, per inalazione, Lungo-termine - effetti sistemici, 11.75 mg/m³	
lavoratore, cutaneo, Lungo-termine - effetti sistemici, 3.33 mg/kg bw/day	
Consumatori, per inalazione, Lungo-termine - effetti sistemici, 2.9 mg/m³	
Consumatori, cutaneo, Lungo-termine - effetti sistemici, 1.67 mg/kg bw/day	
Consumatori, orale, Lungo-termine - effetti sistemici, 1.67 mg/kg bw/day	

## **PNEC**

Distillati (petrolio), paraffinici pesanti -hydrotreating- (< 3% di estratto di DMSO), CAS: 64742-54-7	
via orale (food), 9,33 mg/kg	
Distillati (petrolio) paraffinici leggeri "hydrotreating", CAS: 64742-55-8	
via orale (food), 9,33 mg/kg food	
Idrogeno-2-ottadecenilsuccinato di 4,4'-tiodietilene, CAS: 93882-40-7	
Aqua dolce, 0.009 mg/L (AF= 1000)	
Aqua marina, 0.001 mg/L (AF= 10 000)	
Impianto di trattamento scarichi (STP), 100 mg/L (AF= 10)	
Sedimento (aqua dolce), 542 229.75 mg/kg dw	
Sedimento (aqua marina), 54 222.98 mg/kg dw	
Terreno, 259 870.48 mg/kg dw	
via orale (food), 20 mg/kg food (AF=300)	
Isooctadecanoic acid, reaction products with tetraethylenepentamine, CAS: -	
Aqua dolce, 460 μg/L	

## Olio di trasmissione

Codice dell'articolo 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644

#### **SWAG Autoteile GmbH**

## 42117 Wuppertal

Data di stampa 05.02.2025, Revisione 05.02.2025

rsione 13.0. Sostituisce la precedente versione: 12.0 Pagina 5 / 14

Aqua marina, 46 μg/L

Sedimento (aqua dolce), 38100 mg/kg sediment dw

Impianto di trattamento scarichi (STP), 1 g/l

Sedimento (aqua marina), 3810 mg/kg sediment dw

terreno, 10 mg/kg soil dw

via orale (food), 33.3 mg/kg food

## 8.2 Controlli dell'esposizione

Altre indicazioni per la realizzazione

di impianti tecnici

Assicurare ventilazione sufficiente sul posto di lavoro.

Osservare il valore limite generale per la nebbia d'olio.

I metodi per la misurazione delle aree di lavoro devono soddisfare i requisiti di prestazione previsti dalla norma DIN EN 482. Raccomandazioni di esempio sono indicate nell'elenco IFA

delle sostanze pericolose.

Protezione degli occhi

Protezione delle mani

Occhiali protettivi. (EN 166:2001)

Le informazioni sono intese come raccomandazioni. Per ulteriori informazioni si prega di

contattare il fornitore dei guanti.

> 0,4mm: Gomma nitrile, >120 min (EN 374-1/-2/-3).

> 0,4mm: butilcaucciù, > 120 min (EN 374)

Protezione del corpo

indumenti protettivi leggeri

Altro

Il tipo di equipaggiamento di protezione deve essere scelto in funzione della concentrazione e quantità della sostanza pericolosa presente presso lo specifico posto di lavoro. La resistenza

dei preservanti alle sostanze chimiche deve essere chiarita con i rispettivi fornitori.

Non respirare gas/vapori/aerosol.

Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle.

Protezione delle vie respiratorie

Protezione delle vie respiratorie in caso di formazione di aerosol o di nebbie.

Per breve periodo usare apparecchio filtrante, filtro combinato A-P2. (DIN EN 14387)

Pericoli termici Nessuna informazione disponibile.

Delimitazione e controllo dell'esposizione all' ambiente

In conformita' con le legislazioni vigenti che limitano le emissioni in aria, acqua e terreno.

Olio di trasmissione

Codice dell'articolo 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644

#### **SWAG Autoteile GmbH**

42117 Wuppertal

Data di stampa 05.02.2025, Revisione 05.02.2025



rsione 13.0. Sostituisce la precedente versione: 12.0 Pagina 6 / 14

## SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

### 9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato fisicoliquidoFormaliquidoColoregiallo chiaroOdorecaratteristico

Soglia olfattiva Nessuna informazione disponibile.

Valore pH non applicabile
Valore pH [1%] non applicabile

punto di ebollizione o punto iniziale

di ebollizione e intervallo di

ebollizione [°C]

Nessuna informazione disponibile.

Punto infiammabilità [°C] 215 °C / 419 °F Infiammabilità Non esplosivo.

Limite di esplosività inferiore Nessuna informazione disponibile.

Limite di esplosività superiore Nessuna informazione disponibile.

Proprietà ossidanti no

Tensione di vapore [kPa]Nessuna informazione disponibile.Densità [g/cm³]0,84 (DIN 51757) (15 °C / 59,0 °F)Densità relativaNessuna informazione disponibile.

Massa volumica apparente [kg/m³] non applicabile

Solubilità in acqua praticamente insolubile

Solubilità altri solventi Nessuna informazione disponibile.

Coefficiente di ripartizione n- non applicabile

ottanolo/acqua (valore logaritmico)

viscosità cinematica33,2 mm²/s, 40 °C / 104 °F (DIN 51562)densità di vapore relativaNessuna informazione disponibile.Punto di fusione [°C]Nessuna informazione disponibile.

Temperatura di autoaccensione [°C] non applicabile

Punto di decomposizione [°C] Nessuna informazione disponibile.

Caratteristiche delle particelle non applicabile

## 9.2 Altre informazioni

nessuna

## SEZIONE 10: Stabilità e reattività

## 10.1 Reattività

Nessun pericolo noto in caso di impiego conforme allo scopo previsto.

## 10.2 Stabilità chimica

Il prodotto è stabile se è esposto a normali condizioni.

## 10.3 Possibilità di reazioni pericolose

Non sono note reazioni pericolose.

## 10.4 Condizioni da evitare

Non sono necessarie misure particolari.

## 10.5 Materiali incompatibili

Ossidante

Composti fortemente basici

acidi forti

Olio di trasmissione

Codice dell'articolo 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644

**SWAG Autoteile GmbH** 

42117 Wuppertal

Data di stampa 05.02.2025, Revisione 05.02.2025



rsione 13.0. Sostituisce la precedente versione: 12.0 Pagi

Pagina 7 / 14

## 10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi

Non sono noti prodotti di decomposizione pericolosi.

Olio di trasmissione

Codice dell'articolo 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644

#### **SWAG Autoteile GmbH**

42117 Wuppertal

Data di stampa 05.02.2025, Revisione 05.02.2025

rsione 13.0. Sostituisce la precedente versione: 12.0

Pagina 8 / 14

### **SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche**

## 11.1 Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

### Tossicità orale acuta

Prodotto

ATE-mix, orale, > 5000 mg/kg bw

Sostanza

Distillati (petrolio), paraffinici pesanti -hydrotreating- (< 3% di estratto di DMSO), CAS: 64742-54-7

LD50, orale, Ratto, > 5000 mg/kg bw

Distillati (petrolio) paraffinici leggeri "hydrotreating", CAS: 64742-55-8

LD50, orale, Ratto, 5000 mg/kg bw

Idrogeno-2-ottadecenilsuccinato di 4,4'-tiodietilene, CAS: 93882-40-7

LD50, orale, Ratto, > 10 000 mg/kg bw

Isooctadecanoic acid, reaction products with tetraethylenepentamine, CAS: -

LD50, orale, Ratto, 5000 mg/kg bw

#### Tossicità dermale acuta

Prodotto

cutaneo, Sulla base delle informazioni disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Sostanza

Distillati (petrolio), paraffinici pesanti -hydrotreating- (< 3% di estratto di DMSO), CAS: 64742-54-7

LD50, cutaneo, Coniglio, > 5000 mg/kg bw

Distillati (petrolio) paraffinici leggeri "hydrotreating", CAS: 64742-55-8

LD50, cutaneo, Coniglio, > 2000 - 5000 mg/kg bw

Idrogeno-2-ottadecenilsuccinato di 4,4'-tiodietilene, CAS: 93882-40-7

LD50, cutaneo, Ratto, > 3160 mg/kg

Isooctadecanoic acid, reaction products with tetraethylenepentamine, CAS: -

LD50, cutaneo, Coniglio, 2000 mg/kg bw

## Tossicità inalatoria acuta

Prodotto

per inalazione, Sulla base delle informazioni disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Sostanza

Distillati (petrolio), paraffinici pesanti -hydrotreating- (< 3% di estratto di DMSO), CAS: 64742-54-7

LC50, per inalazione, Ratto, 2.18 - 5.53 mg/L air, 4h

Distillati (petrolio) paraffinici leggeri "hydrotreating", CAS: 64742-55-8

LC50, per inalazione, Ratto, 2,18 - 5,53 mg/L air 4h, 4h

## Lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi

Sulla base delle informazioni disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Sostanza

Distillati (petrolio) paraffinici leggeri "hydrotreating", CAS: 64742-55-8

Occhio, non irritante

Idrogeno-2-ottadecenilsuccinato di 4,4'-tiodietilene, CAS: 93882-40-7

Occhio, irritante

## Corrosione/irritazione cutanea

Sulla base delle informazioni disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Sostanza

Distillati (petrolio) paraffinici leggeri "hydrotreating", CAS: 64742-55-8

cutaneo, non irritante

Olio di trasmissione

Codice dell'articolo 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644

#### **SWAG Autoteile GmbH**

## 42117 Wuppertal

Data di stampa 05.02.2025, Revisione 05.02.2025

rsione 13.0. Sostituisce la precedente versione: 12.0

Pagina 9 / 14

Sensibilizzazione respiratoria o cutanea

Sulla base delle informazioni disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti. EUH208: Può provocare una reazione allergica.

Metodo di calcolo

Sostanza

Distillati (petrolio) paraffinici leggeri "hydrotreating", CAS: 64742-55-8

cutaneo, non sensibilizzante

Idrogeno-2-ottadecenilsuccinato di 4,4'-tiodietilene, CAS: 93882-40-7

cutaneo, sensibilizzante

Tossicità specifica per organi bersaglio — esposizione singola Sulla base delle informazioni disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Sostanza

Distillati (petrolio) paraffinici leggeri "hydrotreating", CAS: 64742-55-8

per inalazione, non si sono osservati effetti nocivi

Tossicità specifica per organi bersaglio - esposizione ripetuta Sulla base delle informazioni disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Sostanza

Distillati (petrolio), paraffinici pesanti -hydrotreating- (< 3% di estratto di DMSO), CAS: 64742-54-7

NOAEL, cutaneo, Ratto, 30 - 2000 mg/kg bw/day

NOAEL, cutaneo, Coniglio, 1000 mg/kg bw/day

NOAEC, per inalazione, Ratto, 980 mg/m³ air

LOAEL, orale, Ratto, 125 mg/kg bw/day

Distillati (petrolio) paraffinici leggeri "hydrotreating", CAS: 64742-55-8

NOAEC, per inalazione, Ratto, 980 mg/m³ (subacute), non si sono osservati effetti nocivi

LOAEL, orale, Ratto, 125 mg/kg bw/day, Gli effetti osservati non sono sufficienti per una classificazione.

LOAEL, cutaneo, topo, 100 mg/kg bw/day (chronic), Gli effetti osservati non sono sufficienti per una classificazione.

Idrogeno-2-ottadecenilsuccinato di 4,4'-tiodietilene, CAS: 93882-40-7

NOAEL, orale, Ratto, 300 mg/kg bw/day

Isooctadecanoic acid, reaction products with tetraethylenepentamine, CAS: -

NOAEL, orale, Ratto, 1000 mg/kg bw/day

Mutagenicità

Sulla base delle informazioni disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Sostanza

Distillati (petrolio) paraffinici leggeri "hydrotreating", CAS: 64742-55-8

in vitro, negativo

Idrogeno-2-ottadecenilsuccinato di 4,4'-tiodietilene, CAS: 93882-40-7

in vitro, negativo

Tossicità di riproduzione

Sulla base delle informazioni disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

- Fertilità

Sostanza

Distillati (petrolio), paraffinici pesanti -hydrotreating- (< 3% di estratto di DMSO), CAS: 64742-54-7

NOAEL, orale, Ratto, 1000 mg/kg bw/d (Effect on fertility), non si sono osservati effetti nocivi

Distillati (petrolio) paraffinici leggeri "hydrotreating", CAS: 64742-55-8

NOAEL, orale, Ratto, 1000 mg/kg bw/d, non si sono osservati effetti nocivi

Idrogeno-2-ottadecenilsuccinato di 4,4'-tiodietilene, CAS: 93882-40-7

NOAEL, orale, Ratto, 450 mg/kg bw/day

- Sviluppo

Sostanza

Idrogeno-2-ottadecenilsuccinato di 4,4'-tiodietilene, CAS: 93882-40-7

NOAEL, orale, Ratto, 450 mg/kg bw/day

Cancerogenicità

Sulla base delle informazioni disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Olio di trasmissione

Codice dell'articolo 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644

#### **SWAG Autoteile GmbH**

## 42117 Wuppertal

Data di stampa 05.02.2025, Revisione 05.02.2025

rsione 13.0. Sostituisce la precedente versione: 12.0 Pagina 10 / 14

Pericolo in caso di aspirazione Sulla base delle informazioni disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Sulla base di dati di sperimentazione

Osservazioni generali

Non sono disponibili dati tossicologici relativi all'intero prodotto.

I dati tossicologici riportati degli ingredienti sono destinati ad appartenenti alle professioni mediche, specialisti del campo sicurezza e protezione della salute nei luoghi di lavoro e tossicologi. I dati tossicologici riportati degli ingredienti sono stati messi a disposizione dai

produttori delle materie prime.

11.2 Informazioni su altri pericoli

sistema endocrino

11.2.1 Proprietà di interferenza con il La sostanza/miscela non contiene componenti considerati aventi proprietà di interferenza endocrina ai sensi dell'articolo 57(f) del REACH o del regolamento delegato (UE) 2017/2100 della Commissione o del regolamento (UE) 2018/605 della Commissione a livelli dello 0,1% o

superiori.

11.2.2 Altre informazioni nessuna

## **SEZIONE 12: Informazioni ecologiche**

#### 12.1 Tossicità

Prodotto

Sulla base delle informazioni disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Sostanza

Distillati (petrolio), paraffinici pesanti -hydrotreating- (< 3% di estratto di DMSO), CAS: 64742-54-7

EC50, (48h), > 10000 mg/l (Gammarus pulex), OCSE 202

EC50, (72h), Algae, > 100 mg/l

NOEC, (72h), Pseudokirchneriella subcapitata, ≥ 100 mg/l, OCSE 201

NOEC, (21d), Daphnia magna, 10 mg/l, OCSE 211

LL50, (96h), pesce, > 100 mg/l, OCSE 203

Distillati (petrolio) paraffinici leggeri "hydrotreating", CAS: 64742-55-8

NOELR, (14d), pesce, 1 g/L

LL50, (96h), Invertebrates, 10 g/L

LL50, (96h), pesce, 100 mg/L

Idrogeno-2-ottadecenilsuccinato di 4,4'-tiodietilene, CAS: 93882-40-7

LC50, (96h), pesce, > 100 mg/l (OECD 203)

EL50, (48h), Daphnia magna, 9,5 mg/l (OECD 202)

NOEC, (72h), Algae, > 100 mg/l (OECD 201)

Isooctadecanoic acid, reaction products with tetraethylenepentamine, CAS: -

LC50, (96h), pesce, 1 g/L

EC50, (48h), Invertebrates, 1 g/L

EC50, (96h), Algae, 44 - 94 mg/L

NOEC, (21d), Invertebrates, 32 mg/L

## 12.2 Persistenza e degradabilità

Comportamento nei settori ambientali Nessuna informazione disponibile.

Comportamento negli impianti di depurazione

Nessuna informazione disponibile.

Biodegradabilità

Sostanza

Distillati (petrolio), paraffinici pesanti -hydrotreating- (< 3% di estratto di DMSO), CAS: 64742-54-7

(28d), 31 %, OCSE 301 F, Il prodotto non è facilmente degradabile.

Distillati (petrolio) paraffinici leggeri "hydrotreating", CAS: 64742-55-8

(28d), 31 %, OCSE 301 F, Il prodotto non è facilmente degradabile.

bfe00095



Olio di trasmissione

Codice dell'articolo 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644

## **SWAG Autoteile GmbH**

42117 Wuppertal

Data di stampa 05.02.2025, Revisione 05.02.2025



rsione 13.0. Sostituisce la precedente versione: 12.0 Pagina 11 / 14

#### 12.3 Potenziale di bioaccumulo

Sostanza

Distillati (petrolio) paraffinici leggeri "hydrotreating", CAS: 64742-55-8

log Pow, > 3,5

### 12.4 Mobilità nel suolo

Nessuna informazione disponibile.

#### 12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB

In base alle informazioni disponibili non considerata PBT o vPvB.

## 12.6 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

La sostanza/miscela non contiene componenti considerati aventi proprietà di interferenza endocrina ai sensi dell'articolo 57(f) del REACH o del regolamento delegato (UE) 2017/2100 della Commissione o del regolamento (UE) 2018/605 della Commissione a livelli dello 0,1% o superiori.

#### 12.7 Altri effetti avversi

Non sono disponibili dati ecologici del prodotto completo.

Il prodotto non deve essere immesso nell'ambiente in maniera incontrollata e nelle fognature.

I dati tossicologici riportati degli ingredienti sono stati messi a disposizione dai produttori delle materie prime.

#### SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

## 13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

I residui di prodotto vanno smaltiti nel rispetto della Direttiva sui rifiuti 2008/98/CE nonché delle norme nazionali e regionali. Al prodotto non è stato attribuito alcun numero di codice rifiuti come da Catalogo Europeo Rifiuti (CER), perché solo l'uso previsto dal consumatore ne consente la relativa associazione. Il numero di codice rifiuti deve essere determinato all'interno dell'UE in accordo con lo smaltitore di rifiuti.

## **Prodotto**

Nel rispetto della normativa vigente in materia, inviare ad un impianto autorizzato alla

termodistruzione.

E' rispettata la direttiva 2011/65/UE [(UE) 2015/863] (RoHS) per la limitazione dell'impiego di

determinate sostanze pericolose.

Catalogo europeo dei rifiuti

(consigliati)

130205\*

Imballo non pulito

Gli imballaggi non contaminati possono essere riciclati.

Gli imballaggi non lavabili devono essere smaltiti al pari della sostanza contenuta.

Catalogo europeo dei rifiuti

(consigliati)

150110\* imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze

150102 150104

## **SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto**

## 14.1 Numero ONU o numero ID

Trasporto terrestre secondo ADR/RID non applicabile

Navigazione interna (ADN) non applicabile

Trasporto marittimo secondo IMDG non applicabile

Trasporto aereo secondo IATA non applicabile

Olio di trasmissione

Codice dell'articolo 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644

## **SWAG Autoteile GmbH**

42117 Wuppertal

Data di stampa 05.02.2025, Revisione 05.02.2025

rsione 13.0. Sostituisce la precedente versione: 12.0

Pagina 12 / 14

## 14.2 Designazione ufficiale ONU di trasporto

Trasporto terrestre secondo ADR/RID NON CLASSIFICABILE COME "MERCE PERICOLOSA"

Navigazione interna (ADN) NON CLASSIFICABILE COME "MERCE PERICOLOSA"

Trasporto marittimo secondo IMDG NOT CLASSIFIED AS "DANGEROUS GOODS"

Trasporto aereo secondo IATA NOT CLASSIFIED AS "DANGEROUS GOODS"

## 14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto

Trasporto terrestre secondo ADR/RID non applicabile

Navigazione interna (ADN) non applicabile

Trasporto marittimo secondo IMDG non applicabile

Trasporto aereo secondo IATA non applicabile

## 14.4 Gruppo d'imballaggio

Trasporto terrestre secondo ADR/RID non applicabile

Navigazione interna (ADN) non applicabile

Trasporto marittimo secondo IMDG non applicabile

Trasporto aereo secondo IATA non applicabile

## 14.5 Pericoli per l'ambiente

Trasporto terrestre secondo ADR/RID no

Navigazione interna (ADN) no

Trasporto marittimo secondo IMDG no

Trasporto aereo secondo IATA no

## 14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Rispettive informazioni dalla SEZIONE 6 fino alla SEZIONE 8.

## 14.7 Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO

non applicabile

Olio di trasmissione

Codice dell'articolo 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644

#### **SWAG Autoteile GmbH**

42117 Wuppertal

Data di stampa 05.02.2025, Revisione 05.02.2025

rsione 13.0. Sostituisce la precedente versione: 12.0

Pagina 13 / 14

### SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

#### 15.1 Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

**REGOLAMENTAZIONI CEE** 2008/98/CE (2000/532/CE); 2010/75/UE; 2004/42/CE; (CE) 648/2004; (CE) 1907/2006

(REACH); (UE) 1272/2008; 75/324/EWG ((CE) 2016/2037); (UE) 2020/878; (UE) 2016/131;

(UE) 517/2014; (UE) 2019/1148; (UE) 2019/1021, (UE) 2023/707

- Commento sui componenti Sostanze estremamente preoccupanti - SVHC: Non sono contenute o se presenti sono al di

sotto dello 0.1%.

- l'allegato XIV (REACH) Il prodotto non contiene sostanze soggette ad autorizzazione ≥ 0,1% ai sensi dell'allegato XIV

del regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

- l'allegato XVII (REACH) Il prodotto contiene sostanze ≥ 0,1% soggette alle seguenti limitazioni ai sensi dell'allegato

XVII del regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH) 75

Il prodotto non è soggetto a limitazioni ai sensi dell'allegato XVII del regolamento (CE) n.

1907/2006 (REACH)

REGOLAMENTAZIONE TRASPORTO

ADR (2025); IMDG-Code (2025, 42. Amdt.); IATA-DGR (2025)

**REGOLAMENTAZIONE NAZIONALE** 

Seveso 3 - D.Lgs 26-6-2015 n. 105

D.Lgs. 81/2008 (Sicurezza e salute sul luogo di lavoro).e s.m.i.

D.Lgs. 152 del 03/04/06 (Norme in materia ambientale).e s.m.i.

Valori limite di soglia per sostanze chimiche ed agenti fisici (ACGIH 2014)

- Attenersi alle limitazioni per

l'impiego

(IT):

no

- VOC (2010/75/CE) 0 %

#### 15.2 Valutazione della sicurezza chimica

non applicabile

#### **SEZIONE 16: Altre informazioni**

## 16.1 Indicazioni di pericolo (SEZIONE 3)

H411 Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.

H319 Provoca grave irritazione oculare.

H315 Provoca irritazione cutanea.

H304 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.

Olio di trasmissione

Codice dell'articolo 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644

### **SWAG Autoteile GmbH**

42117 Wuppertal

Data di stampa 05.02.2025, Revisione 05.02.2025



rsione 13.0. Sostituisce la precedente versione: 12.0 Pagina 14 / 14

#### 16.2 Abbreviazioni e acronimi:

ADR = Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route

RID = Règlement concernant le transport international ferroviaire de marchandises dangereuses

ADN = Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voie de navigation intérieure

ATE = acute toxicity estimate

CAS = Chemical Abstracts Service

CLP = Classification, Labelling and Packaging

DMEL = Derived Minimum Effect Level

DNEL = Derived No Effect Level

EC50 = Median effective concentration

ECB = European Chemicals Bureau

EEC = European Economic Community

EINECS = European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

EL50 = Median effective loading

ELINCS = European List of Notified Chemical Substances

EmS = Emergency Schedules

GHS = Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals

IATA = International Air Transport Association

IBC-Code = International Code for the Construction and Equipment of Ships carrying

Dangerous Chemicals in Bulk

IC50 = Inhibition concentration, 50%

IMDG = International Maritime Code for Dangerous Goods

IUCLID = International Uniform ChemicaL Information Database

IVIS = In vitro irritation score

LC50 = Lethal concentration, 50%

LD50 = Median lethal dose

LC0 = lethal concentration, 0%

LOAEL = lowest-observed-adverse-effect level

LL50 = Median lethal loading

LQ = Limited Quantities

MARPOL = International Convention for the Prevention of Marine Pollution from Ships

NOAEL = No Observed Adverse Effect Level

NOEC = No Observed Effect Concentration

PBT = Persistent, Bioaccumulative and Toxic substance

PNEC = Predicted No-Effect Concentration

REACH = Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals

STP = Sewage Treatment Plant

TLV®/TWA = Threshold limit value - time-weighted average

TLV®STEL = Threshold limit value - short-time exposure limit

VOC = Volatile Organic Compounds

vPvB = very Persistent and very Bioaccumulative

## 16.3 Altre informazioni

Procedura di classificazione

Sezioni Modificate 2.3, 3.2